

Տարեկան գինը 10 բարդի, կես տարվանը
6 բարդի.
Առանձին համարները ավելի ՏԻՂ 5 ԿՕԳ.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատները.
Թեր հասցեն՝ Тифлис, редакция „Мшак“
Сергиевская ул., № 5.
Tiflis, Redaction „Mshak“
Խմբագրատան տԼԻՏՓՈՆ № 253.

Նմաբարութիւնը ըաց է առաջ եմս 10—2
(ըացի կերտիկ և տօն ԼԻԳ)։

Յայտարարութիւն ընդունուլ է ամեն լիւրով

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
լուրճանչելը տողանշելին 20 կօպէկ.

Տպարանի տէլէֆօն № 67.

Բ Ա Յ Վ Ա Մ Է Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

ՄՇԼԿ

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ
ՆԵՐԿԱՅ 1911 ԹՒԱԿԱՆԻ ՀՄՄԱՐ

ԲԱՆԴԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, աՄՆական տարեկան դերեր 10 բուրլի է, 11 ամսվանը նոյնպես 10 բ., 10 ամսվանը 9 բ., 9 ամսվանը 8 բ., 8 ամսվանը 7 բ., 7 հ 6 ամսվանը 6 բ., 5 ամսվանը 5 բ., 4 ամսվանը 4 բ., 3 ամսվանը 3 բ., 2 ամսվանը 2 բ., 1 ամսվանը 80 կ, և 20 կ. պատի ծախքը

Ըմերիցայի բաժանորդները պետի վճարեն տարեկան 6 ռուբլ. Ելրոպայի բաժանորդները 32 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները 10 բուրլի. Թիւրքիայի բաժանորդները 120 զուլու:

Հասցեները փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաև հին հասցեն, և մինեոյն ժամանակ 40 կոպ. նամակագրողն է

Հին բաժանորդն ից խնդրովմ է կոցնել փոխադրական քանկի փառ նախկին տպագրված հասցեն իր վրա ունեցած համարով:

Մեր հասցեն՝ ТИФЛСЬ, Редакция „МИРАБЪ“. Արտասահմանից՝ ТИФЛИС, Rédaction du journal „MSHAK“.

ԱՊՐԱՅԻ ԲԱՆԴԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՍ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ 2Է ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

ԹԻՓԻ ԻՄԻ ԲԱՂԱԲԱՅԻՆ ՈՒՊՐԱԿԱՅԻՑ

Հոգեկան հիւանդների քաղաքային ապաստարանի համար պահանջվում է բնակարան (ոչ պակաս 20 սենյակից, բացի ծառայողներից, հրետիկից) վարձով: Շինութիւնը պիտի ունենայ առաջի սրահը, նաև այլի (ոչ ըսկ) դրոշմակր համար Տեղեկութիւններ համար ղրխել քաղաքաւորների կառավարչին, մինչև ցերեկվայ ժամը 12-ը, 40 օրըստ օրու փոփոց, 13:

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺԱՊՈՎԱՐԱՆ

Ուրբաթ, յունիսի 28-ին
 տեղի կունենան երեկոց
2044 ԴԵՐԿԻՆԵՄԱՆ
 I
 Զօկ սիրողները կը ներկայացնեն առաջին
 աշուած
 «Ա. Գ. Ս. Զ. Ի»
 Պիեսա 2-րդ, փոխերկ, բ. Ար. Զաբաբանցի
 II. **Զ. Ա. Ի. Շ. Տ. Ի. Պ. Ա. Ե. Բ.**
 Սկիզբը երեկոցային ժամը 8^{1/2}-ին:
 Տոմարիները վաղօրօք կարելի է ստանալ
 ընդ. Զաբաբանցի և ընդ. կրտսերահարուս,
 Վեկտորիայի տղայաց, 22, իսկ ներկայացման
 օրը Թուրքաբաճառու:

(չ. ու.) առ. 83. 2—1

ՊԷՏՔ Է ՄԻԱՅՆ ՈՒՐԱԽԱՆԱԼ,

Ամբիաները ի վեր թիւքբախի հայոց ազգային կենտրոնական վարչութիւնը և ազգային կիսանք ժամանակ են անգործ ունեւիւնան, քաջբայան, քաջապանական վիճակի այն բուռն, յախտաւոր հիւանդի պատահաւոր, որ կուսակցականները միտւմ են, աշխատելով լինել դուրսի հայրը:

Կ. Պօլսի հայոց ազգային երեսի, ժողովի որ տեք և անօրին են ազգային դրոշերի, կարգադրողը: անօրինող այդ գործերի, հետաքրքիր և վերին աստանը, որի նախադան են ապարտաբան, նաև ազգային ժողովի որդիաններ, ուրեմն ազգի կամքի գործադիր քաղաքական և կրօնական ժողովների համադրողակցութեամբ,—այդ ժողովի, ասում ենք, զատաարարողով:

Բ Ա. Ն Ա. Ս Ի Ր Ա. Կ Ա. Ն

ՄԻՔԵԱՐ ԳՕԵՒ ՎԱՆԳԸ

(Յամբարայն լիշուրթի խնձորինքի)

Անցեալ առաւ Դրիվճանում ապրիլով, ես որոշել էի նստ այլ հռչակաւոր վանքը քննելու և ուսումնարի խորին անխածութեամբ բերեմանս քարեկշատակ Մխիթար Գօշի Կերեմանին:

Այլ ճանապարհորդութիւնը, որի հետ վարված էի գեղանկար շքմաստի հմայքը, հաճելի ուսումնադասութիւնս պիտի համարվի առաւելագէտ նրա համար, ով սիրում է բնութիւնը և հրապուրվում է նրա զրաւիչ տարաբանելու:

Վերադ մտաւորապէս 20 վերստ հեռու է Դրիվճանից. ճանապարհը ոչ մի յարմարութիւն չունի կառնի երկտիւղանկան համար, ուստի ուսումնարը պիտի ուղարկվի ձիով և առաջնորդի ուղեկցութեամբ, եթէ մեր ճանապարհը չը գտնէ:

Միսմ ճանապարհում վաճաճայր չը կայ և ուղեմի իշխանելու տեղ չը լինելու պատճառով գնացողը իր քանանակը պիտի տնօրինէ պնէն, որ առաւօտը Դրիվճանից բարձր գալով, երեկոյանս կարողանայ տուն վերադառնալ, անցնելով այլ օրը ձիով իր քնք 40 վերստ տարածութեւ սարերի, ձորերի և անտառների միջով:

էր անգործունէութեան, որովհետեւ այդ ժողովի ժողքապատմութիւնը կազմող և իրան (ապատակաւ) յորջործել լըմբ-բաղը, չը կամենալով ենթարկվել մե-ծամասնութեան կազմող և կենտրոնի խմբակցութեան իրշիկող որդւնմներն, աշխատած էր ամեն կերպ, զանազան միջոցներով, եւ որ բազակայելով ժո-ղովի նիստերը, որ ժողովի իրաւա-տունքեան կամ ձեռնաստութեան զանա-զան հարցեր արժարծելով, անբարա-ւորմել ժողովի գործունէութիւնը և թիւլ չը տալ, որ նա շարունակէ գոր-ծել նորմալ, կանոնաւոր գործունէու-թեանը:

Երեւոյի խառնակա՛ն Ժողովը՝ ձայնիւր
մեծամասնութեամբ որոշել էր ընդունել
Յիս Դուրեան պատրիարքի հրաժարա-
կանը, կենտրոնական վարչութեան
(բաղադրականի և կրօնական Ժողովների)
հրաժարականը և ընտրել էր վերջինս
տեղ նոր վարչութիւն։

Ազգային սամամապրուսեան տրա-
մարտութեան խառնա՛յն, պատրիարքի
հրաժարականը, ինչպէս և նորոշելով
վարչութեան նաատատութիւնը պիտի
ներկայացնուի օսանա՛ն կառավա-
րութեան, որպէսզի սա վաւերացնելով
վարչութեան ընտրութիւնը, ընդունե-
լով պատրիարքի հրաժարականը, հրա-
ման տար տեղապահ և ապա նոր
պատրիարքի ընտրութեան մակայն «ա-
ռաւտականները» յողորմ լինելով ազ-
գային Ժողովի այլ որոշումներէ դէմ,
Դուրեան պատրիարքը հրաժարվում էր
ներկայացնել կառավարութեան նաա-
տատութեան այլ տրուումներու։

Սա է պատճառը, որ Գոշալանք գնացողներ քիչ կը պատահէր, դրանք ևս մեծ մասամբ տղամարդիկ էին լինում:

Ինչ մասկայն շուտով աշդուկեց գտնել ուղիկից, զո՞ւ՞ Դադախի՝ գաւառի յայտնի հասարակական և եկեղեցական գործիչ Զաքար, Ազգերկանն էր, ի՞նչ վաղեմի բարեխաղը, որդին ևս նրա աշակերտութեան ժամանակից լաւ ճանաչում էի և սիրով վերաբերուէի:

Քիչի յետոյ մնդ ընկերացայն և մի թիւրքացի երեսուստի՝ կարճ ժամանակով Դիւլիլան եկած, և ահա մի օգտատուան առաւում երեքս ուղեւորեցինք Միխիթար Գօշի վանքը:

Մեզանից միայն հ. Զաքարեան գիտէր ճանապարհը և նա սիրով յանձն առաւ առաջնորդի պաշտօնը կատարելու ծանրութիւնը:

Դիւլիլանից դուրս դալով մենք մտանք անտառ և զերթի՛ մտրով տարածութիւնը անցնաք անտառով:

Իրօք զբաւէլ էր այդ ճանապարհը իր ուղեւորին սեւապանակով:

Անտառը մի խորթրդաւոր, առասպելական աշխարհ էր, որ այնչափ հմայում է և զբրգտում նրաքիչային երեսակալութիւնը:

Սրա հետ կապում են երբեմնի մանկութեան ոգեկիզով երազները, նա էլ որ տաւիւն է առաւ նիւթ բարեխաղ պատառ տալի է եքթեթնեթնի՛ անտառային կենդանիներ և սողունների կտաւեղս:

ՆԵՐԿ. 31.

ԱՐԲՈՒՆԱԿԱՆ ԹԱՏՐՕՆ

Ուրբաթ, յուրեղաբի 28-ին

ԹԻՖԼԻՍԻ ԿՅՈՑ ԴԱՄԱՏԻԿԱԿԱՆ ԸՆԴԵՐՈՒԹԱՆ ԽՈՒՄԱՐԸ

ՅՈՎ. ԱՐԵԼԵԱՆԻ ԲԵՆԵՖԻՍԱՐ

ԿԸՆԵՐԿԱԾԱՅՆԷ

ԹԱՐԳԱՆԱԿԱՆ

ԱՐԲԱՅԼԻՐ

Ողբերգություն 8 պատկերով, Շեքսպիրի, թարգմ. Յ. Խ. Մառտիկանի

Մասնակցում են. տ. տ. Արաքս, Դուրեան-Արմենյան, Մայուրեան, պ. պ. Աբելյան, Ալ-
լա՛վերդյան, Արմենյան, Ասետյան, Զարգիսյան, Լաքա, Դադարյան, Մամիկոնյան, Միլ-
զդյան, Յարութիւնյան, Շահաթյան, Ռազունի, Փերումյան և ուր.:

Սկիզբը երկուցուսու մասը ճիշդ 8-ին է: ➤ Տեղերի գնիւք բնեֆիտային են:

Գլխ. բժիշկութ՝ Ա. Արմենյան

Վարչության հերթապահ՝ անդամներ (Տ. Յովհաննիսյան
(Բ. Տէր-Սարգսյան

առ. (ու.)

86. 2—1

ԹԵՐԵՒԱՆ ՔԱՂԱՔՈՒՄ
 ԹԱՏՐՈՆ Ե. Բ. ՀԱՆՓՕԼԱՊԵՆԻ
 Իրանի նախկին ակումբի շինություններ, հիմնական վերաշինություններ, յարմարեցված
 է յառկապին թատրոնի նամար։ Առանձին պատուհերով բերված է բոլորովին նոր, շքեղ
 դեկորացիա։ Կան բուսափոր, բեկվիղիտ և ամեն յարմարություններ։
 (Въ гор. Эривань, Театръ ДЖАНПОЛАДОВА.
 Գ. Գ. սերոբներ կարող են դիմել. (Тифлисъ, Контора „Энергія“. Пущинскіе. № 3.
 (Հ. 2.) 1404. 15—9

շտիրել դրա, առաջ էր եկել կատարելապես անխնայանությունը և քսառագայլին զործելի ղեկավարությունն մէջը։ Պատրիարքը՝ հրաժարված և զրկված ազգային ներկայացուցչությունից՝ վատհաճվելու էր, հակառակ վարչութիւնը հրաժարեցրած, և նորը՝ չը հաստատված։

Ինկապէս զուտ սահմանադրական տեսակետից՝ Իուրեան պատրիարքի մերժումը՝ ենթարկել ազգային ժողովի որոշուածը՝ դաւաճանքի քառման տարապետութեանը, հակասահմանադրական մի բայլ էր։ Բայց Իուրեան պատրիարքն ևս ունէր իր արդարացուցիչ պատճառները. նա գիտէր, ապր, դառն վիճաճերից գիտէր, որ ապաստանները հիմադէ չեն անել ոչ մի միջոցի առաջը։ Իրանց կամքը առաջ քշելու, ուստի նա աշխատում էր համոզարշուութիւն, համահաճութիւն կայացնելու երկու կուսակցութիւններին միջև։ Վերջապէս, նա կարողացաւ համոզել կենտրոնի անկախութեանը դուժարել նորից ազգային ժողովը, որպէսզ ևս վերահաստատէ նախորդ նիստի որոշումները։ Սակայն «ապաստանները» չէկան ժողովի և երեսփոխաններ հաւաքվելից։ ԶԾ հոգի, փոխարէն ՉԼ-ի, որ անհրաժեշտ է մեծամասնութիւն կազմելու համար՝ ժողովը չը կայացաւ, թէ՛ն ունեցաւ և իր այն կրթիչ կողմը, որ իրից տուեց, թէ հանդիպ 24 կամ 26 («ապաստանները») կայ մի կուս մեծամասնութիւն, բաղկացած աւելի քան 70 հոգիներից, քիչդէ՛ր «ապաստանները», ան է ունենալուստիտե՛ն։

Ոչ մի տարակտյա չը կայ, որ իրաւունքը, օրէնքը, ասանաւորական գործիակերպը պատկանում է կենտրոնի իմաստեցութեան և իրան «պատական» կոչող խմբակը կատարում է լոկ հասկապատական և հակասանձմաստըրական մի պէս, կասեցնելով իր վարմունքով ազգային ժողովի գործունէութեան կանօնաւոր ընթացքը։ Մասկա պէս գործելը այսպիսի կերպարանքէն ստացել, կըրեմք ահաւան յուզիկներ, եղբայրապան կուի։

Եւ ահա մեզ ուրախացնում է այն լուրը, որ տալիս է այսօր մեզ մեր իմաստեցիքը, աւետելով թէ կայացել է համաձայնութիւն կամ կոմպրոմիս երկու կուսակցութիւնների՝ մեծամասնութեան և փոքրամասնութեան միջև։

Ի որով ցանկանում ենք, որ այդ համաձայնութիւնը տեւական լինի, ի պատէ փախալուծւենք, որ «պատական»ները հասկանան վերջապէս յարգել պապի կամքը, նրա իշխմը և փախալուծել։ Բռնի միջոցներով, ժողովի առեւտաւաններին և երեսփոխաններին ծնել են իմպարիւրով, միջոցներ մէջ խլտուութիւն չը դնելով դժուար թէ կարելի լինի որեւէ գործ առաջնորդութիւնը մուտան «պատական»ները, որ Հայաստանի ժողովրդի վիճակը շատ և շատ հեռու է նախանձնի լինելուց, որ մինչ նրանք «պատական» երեսփոխանները ժամակապաւում են լինում կուսակցական կոիւնքով, անձնական քննարկարարութիւններով և դրանով անդամաւոր ծաւալ առաւել ծաւալում։

Մեր ճանապարհը տեղ-տեղ պիտույի էր խոր ձորակներով, որոնց մօտ մենք իշխում էինք և ամեն մեկս՝ իր ձիու ասնձինքնունով՝ ձի և էջ էր կառավարել կենդանուն անխորը ծանրություն չը պատճառելու համար։

Ե՛մ ժամ տեղե մեր ճանապարհորդությունը Անատաից դուրս գալով, մենք սկսեցինք իշխել ձորը՝ դա լայնորի ճանձնուպի ձորն է, և երկու անտառանպատ լեռների ստորոտում — և անպ սկսեցինք երեպա մէկը միտա ետեղի երեք տասնորեքի գմբէթները, իսկ քառորդ ժամից յետոյ և ամբողջ վաղը և երկու ասնձանակից Գօշալանքը նայ դէպքը։

Այստեղ 12-րդ դարու վերջում հաստատել էր իր բնակությունը ուսումնաստեղ և իրանաստեղ Մխիթարը, այս կուսական անտառների և լեռների մէջ նա հնարի էր իր ճշմարտալոյս՝ մի բուռն իրան նուիրված լիբանունիքան հետ, աշխարհից և նրա վախիքից իր կորված, և այստեղ կենքի մեր մահկանացուն այդ առաքելի վարդապետ։

Մենք իշխեք ձիերից և ուղղեցինք մեր ռալլիցը դէպի մայր տաճարը յանուն ս. Անտուանահնի, որի շինութեան վրա Մխիթարը աշխատել էր 5 տարի (1193—1198)։

Այդ աստուածահանգ զործի աշղորդեան ակադեսիցին դրամական և այլ միջոցներով վաճառ, Զարաթի, Քուրեք և վախճանի իշխաններն են։ Երեւելէ Լեւոն Աստուածապետն էր։

Յոնանի՝ պատրաստեց իր աշխիհները հետևորդականացրեց եկեղեցու համար մի գեղեցիկ վարձարեց՝ զգարմանալի տեսողաց, ի մաղոյ ալպիքից կալուցադրանաց, ներկիւր պէս-պէս և զանապան, զորք զանապակերպ և նարեկն պատկերեալ, ճշրբորոյցն հանուածովք, աւարդինախնօր փրկողն և ալ սրբոց, որ ի խաղցունգն զոտօտին, ինչպէս նկարագրուած է կերպիտ պատմագիրքը:

Նոյն իշխանաւորը ընծայուած են Միկէլանջի նոյն շինած վանքի գլեւդեր, հողեր, ալլ և ալլ կալուածներ:

Այդ բոլորը, առում է վասն վարդ. Մատթանի, ապապոյց է անշուշտ, թէ՛ իրպիսի մեծ պատիւն էր վայելում Միկէլանջը այդ իշխանաւորից և նրանց ընտանիքներից, լինելով միանգամայն խոտոված անապար Ջազդէրէ³⁾:

Տաճարը ամբողջապէս շինված է տողանալի սրբատաշ քարից և կառուցված է հորք բարձր ամրակուռ կամարների վրա, լուսնի մի առաջ և չորս փոքր խորանների, երկու խորհրդարանի և երկու դուռ արեւմուտքի և հիւսիսային կողմերից. տաճարը պատկանում է մի գեղեցիկ վիզաբաձն կաթուղիկով:

Միայն, արիւնք, դարբեր ընթացքում Միկէլանջ երկրաշարժից տաճարը պատերազմական և ներքուստ և մասամբ կա-

³⁾ Միկէլանջը Իօնի պատմատանգիրքը հայոց վա-

չունենալու գործունեությունը, այնպեղ
զաւառում, երկրի խորքերում, հա-
ժողովուրդը տառապում է և չը կայ ոչ
որ որ դարձան արեւ նրա ցաւերին և
կարիքներին:

Հ. Առաքելահան

ՎԵՐԵՋԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Բ Ե Ր Լ Ն Ի Ն . Այսօր լանդաուդում տեղի
ունեցող խոշոր միջադեպ Սոցիալ-դեմոկ-
րատ Լիբլենիստ, քննադատելով ոստիկան-
նութիւնը ու զեղեքանքներն օրինազօծը, յայտ-
նաւիկեց վերջինիս վրա, բնորոշելով նրա
պրովօլաւտորական, առանձնապէս վերջին
գործադուլներէ ժամանակ, գործունէութիւն-
ը, նախազանդ երեք անգամ կանգնեցրեց
հետօրին, առաջարկելով նրան խօսիլ ըստ
պատանահան

Ի պատանասիւնի նախազանի նկատողու-
թեան, Լիբլենիստը մասաց, որ Կուրակի վի-
ճակովն ոստիկանութիւնը գործում է «բարի
և շրջով» Այն ժամանակ նախազանը բլու-
կի համաձայնութեամբ զրկեց հետօրին
խօսելից

Մամուլը զայրոյթ է յայտնում անուանե-
լով նախազանի վարմունքը անօրելիտ և
միակողմանի

Պարսիկ . — New York Herald, 15. 12.

Հըբրեան ներկայացնում է «մահվան հու-
լիքում» ճառ գիտելու գաղափարով են խաբ-
բերելից գիտելու չինացիները տարածում են
վարակը: Ազգաբնակության մեջ յամատու-
թեանը խոստում են, իբր հապճապները
դիմադրել թիւնաւորել են ջրհորները, որ-
պէսզի փակցնեն չինացիներին և տերեւան
Մանջուրիայում Միայն Հիւսիսային Ման-
ջուրիայում մի օրով մէջ մտնում են
սակի քան հազար մարդ: Բնակիչները ոչինչ
չեն ածում վարակի դէմ իւրելու և հնա-
նորից չառաքում են: Ինքանիչները լիակցմ
փորոցները արշավում են: Ինքանիչները լիակցմ
ունեն և հրաշալիքները բարակները չը տա-
նելու նպատակով»:

[illegible]

Ուր մի աս,— Շէյխ Բաշիդէր մարդիկը հարկադրեցին Բարանդուզի շրջանի տաս զեւղերի բնակիչներին խնդրել շէյխի հովանա-

Թուրքիէն փոքր ինչ փոսովք են:
Աշակղզման զատի խորանի ձակառուի
հետեակ նշանաւոր յշտառակաւորն են ար-
ձանադրովս:

«Ի ՈՒՍ. (1191) Թւէն զկէն չորս
ամաց անոյց զերուսաղէմ Սալաւն
զինքն՝ սիւսակ եկեղեցիս սուրբ և
կիսաւրի ամս է (7), ի խանդար
ջատիկ յունան ձեռամբ վարդապետ
սին Միկիմարայ ի նայրուսն վար-
դանայ, ձեռնուսթեամբ բարեպաշտ
եշխանայ վարդապետայ և նորին զու-
գակցին Արքուսիսթէնին, և նորին
եկեղեցին Միմառայ, վաւակայ և
նորին Քրիկոսայ և նոցին զաւակացուն
Լիլին նոցա պատարազ յեկեղեցիս
և սոսի սուրբ Աստուածածին»):»

Սուրբ Աստուածածնի տաճարը ունի և
մի նոյակապ զաւելք չորս փետտեմիլ բո-
ւրլակ սինքերի և ութ կիսառեմիլ վա-
հաստավորս: Կան այսպիսի և մի քանի
արձանազրութիւններ, բայց ժամանակից
սրբաված և այժմ նախկրծանկէս:

Այս տաճարն ինչ կանխքն է ս. Գրի-
գոր Լուսաւորչի եկեղեցին, հմուտ ու շնոր
հալի վարպետի գործը, որ մինչև այսօր
պահպանու է այցելուին նուրբ ճարտարա-
պետական կառարկութեամբ:

Բայց, աւաղ, այս գեղեցիկ տաճարի դռմ-
բեթը ամբողջական քանդուած է երկաշաղ-
թից, այժմ է անձգէր և ձիւնը՝ թափկիլով

*) Արքայ, Մակար եւ. Բարսեղոսեան, Թուրք

Դեկտեմբերի 28-ին Շուշում և չրջակահերում այնպիսի ստանանանիք, բուք ու բուքան սկսվեց, որ յաճախ մարդիկ դժուարացան տնեերից ներս ու դուրս անել և մնացին փակված տներում: Ջրօրհնաց առններին փողոցում սառան յայտնի տիրացու Սարգսիկը, ապա քարտաղ Սարգսիք, երևան էլ երկրպագու օղիին: Թամիրենաց Թադեոս ապօր բերած ջրանցքը սառել է, քաղաքը ոչ մի կաթիլ ջուր չէ կարողանում

Типографія канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ, Лорисъ-Меликская улица, домъ казенный.